



Consejo de Seguridad

Sexagésimo sexto año

6584^a sesión

Lunes 18 de julio de 2011, a las 10.00 horas
Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sr. Wittig	(Alemania)
<i>Miembros:</i>	Bosnia y Herzegovina	Sra. Čolaković
	Brasil	Sra. Viotti
	China	Sr. Wang Min
	Colombia	Sr. Osorio
	Estados Unidos de América	Sra. Rice
	Federación de Rusia	Sr. Zhukov
	Francia	Sr. Araud
	Gabón	Sr. MOUNGARA MOUSSOTSI
	India	Sr. Hardeep Singh Puri
	Líbano	Sra. Ziade
	Nigeria	Sra. OGWU
	Portugal	Sr. Moraes Cabral
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Tatham
	Sudáfrica	Sr. Laher

Orden del día

La situación en Côte d'Ivoire

Vigésimo octavo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire ([S/2011/387](#))

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



Se abre la sesión a las 10.10 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Côte d'Ivoire

Vigésimo octavo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (S/2011/387)

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante de Côte d'Ivoire a participar en esta sesión.

De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito al Representante Especial del Secretario General y jefe de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, Sr. Choi Young-jin, a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento [S/2011/387](#), que contiene el vigésimo octavo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire.

Tiene ahora la palabra el Sr. Choi Young-jin.

Sr. Choi (*habla en inglés*): El pueblo de Côte d'Ivoire demostró una decisión inquebrantable durante la crisis que se produjo después de las elecciones. Con el aporte de la comunidad internacional, se ha cerrado un doloroso capítulo en la historia de Côte d'Ivoire. Al mismo tiempo, se ha abierto uno nuevo, con muchos desafíos.

Por fortuna, existen muchas posibilidades para el Gobierno de Ouattara y la comunidad internacional. Se están realizando esfuerzos para hacer frente a las cuatro tareas principales en el período posterior a la crisis: el restablecimiento del orden público, la reconciliación nacional, la celebración de elecciones legislativas y la recuperación económica.

En primer lugar, el restablecimiento del orden público en el sur del país es de suma importancia. En estos momentos, las Forces Républicaines de Côte d'Ivoire (FRCI) están creando un entorno de seguridad, con la asistencia de algunas gendarmerías y de la policía. Aunque los problemas en Yopougon, distrito de

Abidján continúan, al igual que en la parte occidental del país, en general, es poco probable que los partidarios armados del ex Presidente Gbagbo representen un gran problema para el orden público.

En segundo lugar, en cuanto a la reconciliación nacional, ésta se beneficia de la cultura política de Côte d'Ivoire, profundamente arraigada, que se caracteriza por la tolerancia, la no violencia y la avenencia. El nombramiento del Presidente de la Comisión de Diálogo, Verdad y Reconciliación, así como el debilitamiento de los partidarios del Sr. Gbagbo, son también un buen augurio para el logro de la reconciliación en el país.

En tercer lugar, se ha previsto celebrar elecciones legislativas antes de finalizar el año. Los preparativos comenzaron cuando el Presidente de la Comisión Electoral Independiente, Sr. Youssouf Bakayoko, inició su labor a finales del mes pasado. Sin embargo, como los protagonistas de Côte d'Ivoire prevén un plan algo ambicioso para las elecciones legislativas, como el aumento de escaños en la Asamblea Nacional y la inclusión en la listas de votantes de personas que hayan llegado ya a la mayoría de edad, es necesario que el órgano de gestión electoral se comprometa firmemente a hacer frente al desafío de celebrar elecciones antes de fin de año. Huelga decir que la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI), junto con la comunidad internacional, está cada vez más dispuesta a ayudar a la Comisión Electoral.

En cuarto lugar, en cuanto a la recuperación económica del país, a pesar de algunas inquietudes, la mayoría de los expertos basan sus opiniones optimistas sobre una recuperación económica favorable en Côte d'Ivoire en la creatividad de los habitantes de Côte d'Ivoire, la solidez fundamental del sector agrícola del país y la disposición de la comunidad internacional, incluidas las instituciones de Bretton Woods, de cooperar con el Gobierno de Ouattara.

Todos esos esfuerzos, que guardan relación con esas cuatro tareas, parecen estar bien encaminados. No obstante, es necesario que se restablezca pronto el orden público en todo el país, puesto que es condición indispensable para que se lleven a cabo las demás tareas con éxito. Para ello, hay que tener una visión clara sobre el establecimiento de una estructura de seguridad nacional, que incluya el mando y el control. Ello permitirá el despliegue eficaz de los efectivos de la policía y de la gendarmería en todo el país, lo cual,

a su vez, permitiría el regreso de los efectivos militares a sus cuarteles.

Las autoridades de Côte d'Ivoire están haciendo todo lo posible por acelerar el restablecimiento del orden público en todo el país. El nombramiento, el 7 de julio, de los principales comandantes de la estructura de seguridad de Côte d'Ivoire, como el ejército, la gendarmería y la policía, fue una señal muy alentadora.

Para respaldar al Gobierno de Côte d'Ivoire, la UNOCI ha adoptado dos medidas de seguridad en la parte occidental del país, donde vemos que hay un cierto grado de déficit de seguridad.

La primera medida guarda relación con el establecimiento de ocho nuevos campamentos militares de la UNOCI en el oeste, incluidos cuatro en la zona fronteriza con Liberia. La UNOCI ha comenzado también a establecer un campamento militar en Aboisso, a lo largo de la carretera del eje Abidján-Accra, habida cuenta de la presencia de partidarios del ex Presidente Gbagbo en Ghana. La UNOCI quiere completar ese proyecto antes de fin de mes. Una vez terminados, los nueve campamentos militares serán reforzados con personal civil de la UNOCI, especializado en derechos humanos, estado de derecho, asuntos civiles, la protección del niño, la igualdad entre los géneros y el VIH/SIDA, y con colegas del equipo de las Naciones Unidas en el país.

La segunda medida de seguridad guarda relación con la rehabilitación y el equipamiento de las oficinas del prefecto y del subprefecto en el oeste. La UNOCI ha venido celebrando consultas con la Oficina de Consolidación de la Paz del Fondo para la Consolidación de la Paz de las Naciones Unidas para financiar el proyecto con alrededor de 5 millones de dólares estadounidenses.

Estamos confiados, pues el Presidente Ouattara y su equipo, que demostraron una gran paciencia y ecuanimidad durante la crisis, están trabajando día y noche para hacer frente con éxito a los problemas que se han producido después de la crisis en beneficio del pueblo de Côte d'Ivoire.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias al Sr. Choi por su exposición informativa.

Tiene ahora la palabra el representante de Côte d'Ivoire.

Sr. Bamba (Côte d'Ivoire) (*habla en francés*): Sr. Presidente: Ante todo, deseo transmitirle las felicitaciones de mi delegación por haber sido elegido Presidente del Consejo de Seguridad para el mes de julio. A la delegación de Côte d'Ivoire le complace participar en este debate sobre la situación en Côte d'Ivoire, que demuestra el gran interés de la comunidad internacional en mi país. Mi delegación aprovecha esta ocasión para felicitar al Secretario General por el excelente informe contenido en el documento [S/2011/387](#), que sirve como documento base para nuestro debate.

La investidura oficial que tuvo lugar el 21 de mayo en Yamoussoukro, capital política de Côte d'Ivoire, del Excmo. Sr. Alassane Ouattara, que le otorgó oficialmente plenos poderes como Presidente de la República de Côte d'Ivoire, representa el retorno oficial al orden constitucional en el país tras 10 años de crisis militar y sociopolítica y cinco meses de crisis después de las elecciones, cuyo costo humano fue de aproximadamente 3.000 muertos. Esas crisis terminaron con la detención del ex Presidente, quien se había negado obstinadamente a ceder el poder que había perdido en las urnas de manera pacífica.

Hoy en día Côte d'Ivoire está retomando paulatinamente la senda de la normalidad. Se ha formado un nuevo Gobierno, que integra a todas las fuerzas políticas, salvo el Front Populaire ivoirien, el partido que estaba anteriormente en el poder, que no ha querido incorporarse. Este Gobierno se ha puesto inmediatamente a trabajar, buscando la mayor eficacia. Durante un seminario gubernamental celebrado los días 5 y 6 de julio y presidido por el propio Jefe del Estado, el Gobierno fijó su programa de acción, en torno a 14 ejes estratégicos, que representan otros tantos desafíos. Este programa, que se conoce como programa urgente presidencial, integra en una misma matriz los planes de acción de corto plazo, de seis meses, de cada sector, y los ministros del Gobierno aportarán las mejores respuestas y soluciones a las necesidades inmediatas de la población, que ha padecido en exceso en estos años de crisis.

Las evaluaciones de la situación general en que se encuentra el país realizadas tanto por el Gobierno como por las distintas misiones de las Naciones Unidas y por nuestros asociados coinciden todas en que son aún muchos los desafíos que tenemos por delante, los cuales deben superarse con celeridad para no desaprovechar el actual impulso hacia la normalización. Se deberá

progresar en los siguientes frentes: estabilizar la situación de seguridad, desarme, desmovilización y reintegración, reforma del sector de seguridad, reconciliación nacional, situación humanitaria, situación de derechos humanos, organización de elecciones y recuperación económica.

En términos generales, respecto a la estabilización de la situación de seguridad, cabe celebrar varios progresos reales, entre ellos: la eliminación de todos los puestos de control ilegales; la plena reanudación de las operaciones de la Policía y la Gendarmería, pese a enormes carencias de equipo y materiales; y el aumento de las patrullas conjuntas con las fuerzas de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, que están transmitiendo tranquilidad a la población.

Sin embargo, a pesar del progreso, aún persisten hondas preocupaciones respecto de la situación en la zona occidental del país, en las inmediaciones de la frontera con Liberia, donde se ha detectado actividad de mercenarios y milicias vinculadas a las antiguas Forces de défense et de sécurité, partidarias de Gbagbo. En este sentido, mi delegación acoge con satisfacción la decisión del Consejo, aprobada de conformidad con la resolución 1992 (2011), de extender hasta el 30 de septiembre de 2011 la cesión por la Misión de las Naciones Unidas en Liberia de tres helicópteros militares, con sus tripulaciones, a la ONUCI. En este mismo sentido, nos felicitamos por la Cumbre de Jefes de Estado de la Unión del Río Mano, celebrada ayer en Monrovia, a la que asistieron los Presidentes de Alassane Ouattara de Côte d'Ivoire, Ellen Johnson Shirleaf de Liberia y Alpha Condé de Guinea. Reafirmaron su voluntad de cooperar más estrechamente en pro del fortalecimiento de la paz y la seguridad en la subregión. Por lo tanto, mi delegación solicita un mayor apoyo de la ONUCI y de las fuerzas de la operación francesa Licorne a los esfuerzos de estabilización de la situación de seguridad que vienen realizando las Forces Républicaines de Côte d'Ivoire (FRCI), por cuanto no cabe duda de que el dominio de la situación de seguridad facilitará la consecución de los otros objetivos que han de contribuir a normalizar la situación general.

Con respecto al desarme, la desmovilización y la reintegración, la reunificación del ejército en el marco único del nuevo Ejército, las FRCI, es ya una realidad. Por otro lado, se organizó un taller para inculcar a los oficiales y soldados del nuevo Ejército los valores de unidad, cohesión, moralidad republicana y los

principios del respeto a los derechos humanos y al derecho internacional humanitario. Esperamos hacer más esfuerzos en este sentido para inculcar una cultura auténtica de respeto del derecho internacional humanitario y de los derechos humanos. Se ha producido la integración de 11.000 efectivos en el nuevo Ejército, 8.700 de los cuales son antiguos integrantes de la desaparecida Forces Armées des Forces Nouvelles, tal y como se estableció en el Acuerdo Político de Uagadugú, y 2.300 estaban vinculados a las FRCI.

En materia de desarme, debido a la complejidad del proceso, los avances son lentos. Sin embargo, la ONUCI sigue promoviendo la entrega voluntaria de armas en poder de personas no autorizadas. Estuvimos muy complacidos de ver que, el 15 de julio, en Yopougon, un centenar de personas entregaron a la ONUCI armas ligeras, granadas y municiones, en el marco de una operación dirigida por la división de desarme, desmovilización y reintegración de la misión. Por lo tanto, mi delegación espera que se mantenga el apoyo que prestan la ONUCI y nuestros asociados al programa de desarme, desmovilización y reintegración, y, desde luego, como se señala en el informe del Secretario General (S/2011/387), al desarrollo de un nuevo programa similar, adaptado a la nueva situación.

Con respecto a la reforma del sector de la seguridad y el mantenimiento del orden público, la falta de equipo, especialmente de armas cortas, limita considerablemente la eficacia de la policía y de la gendarmería que, como ya dije, ya están funcionando plenamente otra vez. El arsenal total de armas cortas de que disponen todas las unidades de mantenimiento del orden público no supera las 15 miserables pistolas. De ahí que mi delegación pida la autorización por el Comité establecido en virtud de la resolución 1572 (2004), con arreglo al inciso e) del párrafo 8 de dicha resolución, para la importación de pistolas para equipar al personal de la Policía y la Gendarmería nacionales. En este mismo sentido, instamos al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz a que acelere la devolución al Ministerio del Interior de las armas retenidas por la ONUCI procedentes de arsenales de Côte d'Ivoire. Sobra decir que esta devolución debe hacerse conforme a un plan coherente que establezca el registro y matriculación de las armas.

La situación de los bienes inmuebles de uso del poder judicial es motivo de gran preocupación. De 37 tribunales, 17 fueron saqueados, y de 33 cárceles,

23 sufrieron actos de vandalismo. De ahí que mi delegación se adhiera plenamente al espíritu de la recomendación recogida en el informe en el sentido de apoyar la planificación y ejecución de un programa conjunto plurianual de ayuda al sector de la justicia con el objeto de fortalecer el sistema policial, judicial y penitenciario y mejorar el acceso a la justicia en Côte d'Ivoire, así como llevar a cabo la urgente rehabilitación de las instalaciones necesarias y el suministro de equipamientos, teniendo en cuenta la asistencia prestada por otros asociados en esas esferas.

También en el ámbito de la reconciliación nacional las cosas van gradualmente volviendo a la normalidad. El marco orgánico de la Comisión de la verdad, la reconciliación y el diálogo quedó establecido mediante decreto del Consejo de Ministros. El presidente de la Comisión, ex Primer Ministro Charles Konan Banny, está llevando a cabo consultas intensas en todas las esferas sociales, profesionales y también étnicas. En este sentido, he podido ser testigo de una reunión que se llevó a cabo el sábado 16 de julio en Abidján entre el Sr. Banny y los jefes tradicionales de la región de origen del ex Presidente Gbagbo. Yo mismo pude departir con ellos, y me manifestaron su confianza en la persona del Presidente Banny y su optimismo respecto del proceso de reconciliación que, según ellos, ya está contribuyendo a reducir las tensiones en la región.

Es importante para el Sr. Banny que el propio pueblo de Côte d'Ivoire se sienta dueño del proceso, aportando sus puntos de vista y valores tradicionales que compartimos. De ahí que espere que, después de que se hayan llevado a cabo las debidas consultas, observemos un gran luto nacional para honrar la memoria de todos los fallecidos. Dicho luto, arraigado en nuestras tradiciones, en cierta medida preparará el terreno que propicie la verdad en el diálogo. Sin embargo, el presidente de la Comisión es conciente de las dificultades que pueden plantearse, que tienen que ver con la disponibilidad de recursos, financieros sobre todo, necesarios para que una empresa de esta magnitud tenga éxito. La Comisión enviará misiones de información a Sudáfrica, Marruecos y Rwanda para aprender de las experiencias de esos países. Mi delegación solicita a la ONUCI y a sus asociados que presten su apoyo a la Comisión en las esferas de la pericia, financiación, fomento de las capacidades, diseño y financiación de un plan de comunicación así

como el apoyo de cualquier otro tipo que resulte pertinente.

Respecto a la situación humanitaria, de las 200.000 personas desplazadas o refugiadas, 60.000 han regresado a sus lugares de residencia habitual. Todavía quedan unas 140.000, que se encuentran en su mayoría en campos de refugiados en la frontera con Liberia. El ritmo del retorno es lento debido a la falta de medios, dada la magnitud de las necesidades. Podemos contar ocasionalmente con la iniciativa privada para repatriar a grupos enteros de personas. Así, el Ministro de Comercio de Côte d'Ivoire, Sr. Dagobert Banzio, originario de la región fronteriza con Liberia, organizó con sus propios recursos la repatriación a Côte d'Ivoire de 5.000 refugiados. Mi delegación solicita un aumento sustancial de la asistencia internacional destinada a los refugiados de Côte d'Ivoire y hace suya la recomendación que contiene el informe sobre la necesidad de apoyar el establecimiento de una estructura nacional de coordinación de la acción humanitaria, encargada de dar unidad a la evaluación de las necesidades, coherencia al despliegue del personal humanitario y seguimiento centralizado de las medidas adoptadas sobre el terreno.

En cuanto a la situación sanitaria, mi delegación recuerda al Consejo que, en los momentos álgidos de la crisis, el Presidente Ouattara puso en marcha un programa de atención sanitaria gratuita para los sectores más desfavorecidos, en particular las mujeres y los niños. Este programa funciona desde marzo y cuesta al Gobierno la suma de 10 millones de dólares al mes, es decir, 4.100 millones de francos CFA al mes. Posteriormente, este programa será sustituido por un sistema autónomo de cobertura médica. Aquí y ahora, desde esta tribuna, quisiera hacer un llamamiento urgente a todos los asociados para que apoyen este programa, que contribuye a luchar contra la pobreza, e invito a las organizaciones de beneficencia y a las grandes fundaciones filantrópicas a apoyar esta iniciativa.

En cuanto a la situación en materia de derechos humanos en Côte d'Ivoire, hay que saber que tiene sus raíces en la cultura de impunidad que ha caracterizado los 10 años en el poder del régimen del ex Presidente Gbagbo. También es importante recordar que fue bajo ese régimen que en octubre de 2000 las fuerzas del orden detuvieron a mujeres manifestantes en las inmediaciones de la academia de policía y las violaron. Una importante personalidad del régimen hizo una

observación sin compasión alguna que, tristemente, sigue grabada en la memoria colectiva de los ciudadanos de Côte d'Ivoire: "No tenían que haber ido a manifestarse".

También fue bajo ese régimen que un conocido periodista extranjero fue asesinado a sangre fría en público por un policía al que después aclamaron como héroe con la creación de un club de seguidores y con la confección de camisetas con su rostro. Quisiera recordar que también bajo ese régimen desapareció un periodista que estaba realizando una investigación sobre la industria del café y el cacao y al que todavía no han encontrado. La última vez que lo vieron iba acompañado de un colaborador de la ex Primera Dama.

Por lo tanto, durante el anterior régimen, todas las atrocidades y las violaciones masivas de los derechos humanos sufridas por la población en los últimos 10 años formaban parte de la normalidad. Es, pues, fácil comprender por qué en cinco meses de crisis postelectoral en Côte d'Ivoire ha habido 3.000 víctimas.

En este sentido, quisiera señalar y reafirmar que el Presidente Ouattara y su Gobierno han heredado un estado de no derecho y de impunidad, en el que debe reconstruirse todo. Esa es la razón por la que hemos creado el Ministerio de Derechos Humanos y Civiles en el seno del actual Gobierno, cuyos objetivos son, entre otros, primero, reformar el sector de la seguridad conforme a las normas internacionales; segundo, hacer del respeto de los derechos humanos y civiles un deber cívico e inculcar una cultura del perdón para que los desplazados internos y los refugiados puedan regresar a su zona de residencia habitual; tercero, hacer más accesible la asistencia judicial prevista por el Código de Procedimiento Civil de Côte d'Ivoire; y, cuarto, adaptar la legislación nacional a las normas internacionales.

En cuanto a las condiciones de detención de las personalidades políticas del anterior régimen que están bajo arresto domiciliario, puedo asegurar al Consejo que no son objeto de ningún trato inhumano o degradante. El sábado regresé de Côte d'Ivoire después de pasar allí dos semanas, durante las cuales me reuní con el Ministro de Justicia, el Ministro de Derechos Humanos y el Ministro del Interior. Las acusaciones que se han hecho no se basan en ninguna prueba fehaciente e irrefutable. Cuando yo me iba de Côte

d'Ivoire, el Ministro de Derechos Humanos visitó uno de los centros de detención.

Aprovecho de nuevo esta ocasión para reafirmar la determinación del Presidente de la República, Excmo. Sr. Alassane Ouattara, de trabajar resueltamente para garantizar una cultura de respeto de los derechos humanos en Côte d'Ivoire y la implantación y consolidación del estado de derecho y la transparencia a fin de terminar con la impunidad. Por consiguiente, mi delegación espera que los esfuerzos del Gobierno en favor de la promoción de una cultura de respeto de los derechos humanos estén sustancialmente apoyados por la ONUCI.

En cuanto a las elecciones legislativas, ahora debemos ocuparnos de la segunda fase del proceso electoral, en particular de las elecciones legislativas, previsto en el Acuerdo Político de Uagadugú. En ese sentido, mi Gobierno espera contar con el apoyo y la ayuda logística y técnica de la ONUCI. El proceso electoral forma parte de un todo, y mi delegación espera que el papel de certificación de las Naciones Unidas continúe, teniendo en cuenta, por supuesto, las particularidades de las elecciones legislativas. No hay razones por las que no se mantenga un proceso que ha demostrado su valía y que nos ha permitido reivindicar el respeto del pueblo. Por lo tanto, señalamos y reiteramos que la ONUCI debe seguir desempeñando su papel de certificación.

Además, en cuanto a la Comisión Electoral Independiente, por supuesto su composición se adaptará a los cambios recientes. En ese sentido, también, el Gobierno desea que siga siendo representativa e inclusiva para garantizar la credibilidad del proceso electoral. Pedimos a la ONUCI que, como hizo durante las elecciones presidenciales, apoye todo el proceso en todas sus fases.

En cuanto a la situación económica, durante la crisis postelectoral la economía de Côte d'Ivoire estuvo mal gestionada, pero sus cimientos siguen siendo sólidos y presenta un potencial de recuperación que se puede concretar con sólo emprender la labor de reconstrucción. Sin embargo, a corto plazo, la creación de empleo que genere ingresos, sobre todo para los jóvenes y las mujeres, va a ser indispensable para garantizar una transición armoniosa antes de que se pongan en marcha grandes proyectos agroindustriales y de infraestructura que lleven a un crecimiento fuerte. Mi delegación espera que a través de los proyectos de

efecto rápido de la ONUCI aumenten los fondos dedicados a estabilizar la transición.

Para concluir, desde esta perspectiva de consolidación de la paz, mi Gobierno acoge favorablemente la mayoría de las recomendaciones pertinentes que figuran en el informe del Secretario General que tenemos ante nosotros. En ese informe se subraya la imperiosa necesidad de que la comunidad internacional siga ayudando a Côte d'Ivoire. Debemos evitar que surjan obstáculos que menoscaben todos nuestros esfuerzos y los logros que hemos conseguido a un precio tan alto.

Durante la audiencia que mantuve con él en Abidján antes de regresar aquí, el Presidente Alassane Ouattara me pidió que transmitiera a los miembros del Consejo las esperanzas de Côte d'Ivoire con respecto a la ONUCI y la Operación Licorne para los próximos 12 meses. Côte d'Ivoire necesita una operación de

mantenimiento de la paz importante y robusta para consolidar esta paz restablecida, pero frágil.

Côte d'Ivoire hará todo lo posible por adquirir la capacidad de garantizar su seguridad lo antes posible, pero por ahora hay que reconocer que no podrá lograrlo sin el apoyo de las Naciones Unidas. Por lo tanto, es preciso que se prolonguen los mandatos de la ONUCI y la Operación Licorne. Se trata de un apoyo y una asistencia indispensables en el marco de la aplicación de los objetivos que el Gobierno se ha fijado para encarrilar de nuevo al país hacia el progreso en los próximos 12 meses.

El Presidente (*habla en inglés*): No hay más oradores inscritos en mi lista. Invito a los miembros del Consejo a celebrar consultas oficiosas a fin de proseguir nuestro examen del tema.

Se levanta la sesión a las 10.40 horas.